



ERUDITIO  
MORES  
FUTURUM

Universidad de Matej Bel  
Banská Bystrica, Eslovaquia  
Facultad de Filosofía  
Departamento de Lenguas Románicas



les anuncia la organización del

## IV Congreso Internacional *Studia Romanistica Beliana*

### LENGUA, LITERATURA E IDENTIDAD EN CONTACTO

**8 – 10 de octubre de 2015**

El Cuarto Congreso Internacional *Studia Romanistica Beliana* se propone como un momento de reflexión, profundización y discusión acerca de la **Lengua, literatura e identidad**, tema muy actual, objeto de debates, encuentros y cuestión central de numerosas líneas de investigación, principalmente europeas.

#### **Propuestas temáticas:**

Conflictos de lenguas y culturas; identidad relacional híbrida o dinámica; historia y geografía de contactos interlingüísticos/intralingüísticos, literaturas y culturas; lenguas e identidades nacionales; variedades juveniles; políticas lingüísticas; tipología de los contactos entre lenguas, literaturas y culturas; relaciones funcionales, de *estatus*, traducciones en las condiciones de bilingüismo, diglosia, plurilingüismo; pidgin y lenguas criollas; intercomprensión e intersemiotismo entre lenguas y literaturas románicas; mecanismos culturales de construcción de la identidad, plurilingüismo, revitalización y refuncionalización de los dialectos ítalo-romances; mecanismos y procesos de anglización del italiano, del francés, del español; lengua e identidad de género; análisis crítico del discurso; procesos y resultados del contacto multimodal entre la comunicación verbal y no verbal; el canon literario y la heterogeneidad; la literatura de los nuevos europeos (la literatura de los emigrantes); traducción e interpretación en el contexto institucional europeo; la traducción y los (nuevos) medios; la mediación lingüística y cultural; procesos de adquisición del italiano, español, francés como lenguas extranjeras o segundas lenguas.

## Comité científico

Massimo Arcangeli (Universidad de Cagliari, Universidad de Matej Bel, Banská Bystrica)  
Elena Baranová (Universidad de Matej Bel, Banská Bystrica)  
Cezary Bronowski (Universidad de Niccolás Copérnico de Toruń)  
Jiří Chalupa (Universidad de Matej Bel, Banská Bystrica)  
Gyorgy Domokos (Universidad Católica de Péter Pázmány de Piliscsaba)  
Jan Holeš (Universidad de Palacký de Olomouc)  
Xosé A. Neira Cruz (Universidad de Santiago de Compostela)  
Christophe Rey (Universidad de Picardie Jules Verne)  
Jiří Špička (Universidad de Palacký de Olomouc)

## Comité organizador

<b>español:</b>	Lara González Castaño Jana Michalčíková Enrique Gutiérrez Rubio Eva Reichwalderová	lara.gonzalezcastano@umb.sk jana.michalcikova2@umb.sk enrique.gutierrez@umb.sk eva.reichwalderova@umb.sk
<b>francés:</b>	Lucia Hrčková François Schmitt Dagmar Veselá	lucia.hrckova@umb.sk francois.schmitt@umb.sk dagmar.vesela@umb.sk
<b>italiano:</b>	Katarína Klimová Katarína Krejčí Eva Mesárová Claudio Nobili	katarina.klimova@umb.sk katarina.krejci@umb.sk eva.mesarova@umb.sk claudio.nobili@umb.sk

**Lenguas de trabajo:** español, francés, italiano

**Tasa de inscripción:** **80 €**  
**60 € para los doctorandos**

Rogamos efectuar el pago antes del día **31/08/2015**

Se debe abonar la cantidad exacta a través de transferencia bancaria a nombre de:

Nombre de la entidad bancaria: **Štátna pokladnica**

Código para el beneficiario: **8180**

Dirección completa de la entidad bancaria: **Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05  
Bratislava 15, Slovenská republika**

Nº de cuenta / IBAN: **SK75 8180 0000 0070 0009 5590**  
(válido para las transferencias nacionales e internacionales)

Código SWIFT- kóds: **SPSRSKBA**

Variabilný symbol: **103373**

Správa pre prijímateľa: **SRB IV ES**

účet: „Bežný UMB BB“

Para formalizar la inscripción, será imprescindible presentar el resguardo de la transferencia bancaria el día de la presentación oficial.

La tasa de inscripción incluye los costes de organización, la cena del 9 de octubre de 2015, bufete y la publicación de las Actas del Congreso en forma de libro impreso como en las ocasiones anteriores.

Para los participantes se redactará un Certificado de Asistencia.

Les rogamos que envíen el **formulario de inscripción** antes del **20/07/2015** al correo electrónico:

**[studiaromanisticabeliana@gmail.com](mailto:studiaromanisticabeliana@gmail.com)**

Una vez los resúmenes hayan sido seleccionados por el Comité Científico, la decisión les será comunicada antes **31 de julio de 2015**.